PA alle HH

Dorf Echo

Echt Eigen! SCHÖNAU - BERZDORF

Echt Eigen! KIESDORF AUF DEM EIGEN

Nummer 433 | **Freitag, den 23. Oktober 2026** | **www.schoenau-berzdorf.de**

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Gemeinde Schönau-Berzdorf und Ortsteil Kiesdorf auf dem Eigen
Herausgeber: Gemeindeverwaltung Schönau-Berzdorf

Wenn die Tage kürzer werden, rücken wir näher zusammen

Ein Grußwort der Bürgermeisterin

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

der Herbst ist inzwischen in vollem Gange. Die Tage werden kürzer, die Abende gemütlicher und die Natur zeigt sich noch einmal in ihren schönsten Farben, bevor der Winter Einzug hält. Während es draußen langsam ruhiger wird, kommt in unseren Ortsteilen wieder Leben in die Veranstaltungskalender. Die Vereine, Initiativen und engagierten Einwohnerinnen und Einwohner sorgen dafür, dass wir auch in der dunkleren Jahreszeit viele Gelegenheiten haben, zusammenzukommen, miteinander ins Gespräch zu kommen und schöne Stunden zu verbringen.

Gerade diese gemeinsamen Momente machen unser Dorfleben aus. Ob bei Kaffee und Kuchen, beim Sport, beim Feiern oder auf dem Weihnachtsmarkt – es sind die Begegnungen, die unsere Gemeinde lebendig machen und den Zusammenhalt stärken. Deshalb möchte ich Sie herzlich einladen, die kommenden Wochen zu nutzen, um die vielfältigen Angebote in unserer Gemeinde wahrzunehmen.

Der November hält dabei einige schöne Höhepunkte für uns bereit:

Unsere **Bücherei feiert ihr einjähriges Bestehen** und lädt aus diesem Anlass zu einem Kaffeenachmittag ein. Ein wunderbarer Anlass, auf das erste Jahr zurückzublicken, miteinander ins Gespräch zu kommen und vielleicht auch die Freude am Lesen neu zu entdecken.

Auch das **Generationscafé öffnet wieder seine Türen**. Bei Kaffee und Kuchen wird diesmal das Projekt *Trimm-dich-Pfad auf der Kippe* vorgestellt. Hier geht es um Bewegung, Natur und die Möglichkeit, unsere heimische Landschaft auf eine neue Art zu erleben. Das Café bietet zugleich Gelegenheit, mehr über die Projektidee zu erfahren, Fragen zu stellen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Natürlich darf auch die fünfte Jahreszeit nicht fehlen: Mit dem **Faschingsbeginn startet die neue Faschingssaison**. Ich freue mich, dass auch hier wieder mit viel Engagement, Kreativität und guter Laune für Unterhaltung gesorgt wird.

Sportlich wird es beim **Kleingartenverein**, der die Dartsaison eröffnet. Ob als aktive Spielerinnen und Spieler oder als interessierte Zuschauer – solche Angebote bringen Menschen zusammen und sorgen für Abwechslung im Alltag.

Und gegen Ende des Monats November hält die Adventszeit bereits Einzug: In **Kiesdorf öffnet der erste Weihnachtsmarkt seine Türen**. Damit beginnt die Zeit der Lichter, der weihnachtlichen Düfte und der kleinen Begegnungen, die uns auf die bevorstehenden Festtage einstimmen.

Ich möchte allen Vereinen, Organisatoren und Helferinnen und Helfern herzlich danken, die mit ihrem Einsatz solche Veranstaltungen möglich machen. Vieles davon geschieht ehrenamtlich, in der Freizeit und mit viel Herzblut. Dieses Engagement ist keine Selbstverständlichkeit und verdient unsere Anerkennung und Unterstützung.

Mein Wunsch für die kommenden Wochen ist deshalb: Lassen Sie uns die Angebote in unserer Gemeinde nutzen, unsere Vereine unterstützen und die Gelegenheit ergreifen, auch einmal wieder mit Menschen ins Gespräch zu kommen, die wir vielleicht länger nicht gesehen haben. Gerade wenn die Tage kürzer werden, tut es gut, Zeit miteinander zu verbringen und Gemeinschaft zu erleben.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst, viele angenehme Begegnungen und eine gemütliche Zeit in unserer Gemeinde.

Herzliche Grüße

Ihre Bürgermeisterin
Luisa Rönisch



Nähere Informationen finden Sie auf der Seite 4 in dieser Dorfechoausgabe!

Aus dem Inhalt Seite

- Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung 2
- Bekanntmachungen der Gemeinde 3
- Wir gratulieren - Glückwünsche 3
- Vereine und Verbände 5
- Schul- und Kitanachrichten 6
- Bibliothek 7
- Abfallkalender 7
- Erreichbarkeit- Notfalltelefon 7
- Kirchennachrichten 8
- Sonstiges 10

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, der 20. November 2026

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:
Freitag, der 6. November 2026

Annahmeschluss für private und gewerbliche Anzeigen ist:
Montag, der 9. November 2026, 9.00 Uhr

IMPRESSUM

Dorfecho - Gemeinde Schönau-Berzdorf und Ortsteil Kiesdorf auf dem Eigen

- Erscheinung: monatlich

- Herausgeber, Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Gemeindeverwaltung Schönau-Berzdorf a. d. Eigen,
Bürgermeisterin Luisa Rönisch, Am Gemeindeamt 3,
02899 Schönau-Berzdorf
Ansprechpartner: Frau Nostitz, Tel. 035874 27104,
E-Mail: info@schoenau-berzdorf.de
Homepage: www.schoenau-berzdorf.de

- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Mitteilungsblätter infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

• Aktuelles von der öffentlichen Gemeinderatssitzung

Bericht zur Gemeinderatssitzung am 06.10.2026

Die Gemeinderatssitzung am 06.10.2026 wurde um 19:30 Uhr in der Grundschule Schönau-Berzdorf durch die Bürgermeisterin Luisa Rönisch ordnungsgemäß eröffnet und die Beschlussfähigkeit festgestellt. Es waren fünf Gemeinderäte, kein Ortschaftsrat anwesend. Es nahmen vier Gäste an der Sitzung teil.

Folgender Beschlüsse wurden gefasst:
B26/2026 Fördermittel Vitale Dorfkerne Schulhof
Abstimmung: Ja 5 + 1 Nein 0 Enthaltung: 0

Beschlusstext: Der Gemeinderat der Gemeinde Schönau-Berzdorf a. d. Eigen beschließt:
1. Die Gemeinde beantragt für die **Sanierung und Neugestaltung des Schulhofes der Grundschule Schönau-Berzdorf** Fördermittel aus dem Programm **„Vitale Dorfkerne und Ortszentren im ländlichen Raum – Fokus auf Gemeinschaft und Bil dung“**.
2. Die Bürgermeisterin wird beauftragt, den Förderantrag einzureichen und alle hierfür erforderlichen Erklärungen abzugeben.
3. Im Falle einer Bewilligung werden die Fördermittel angenommen und die Maßnahme entsprechend dem Förderbescheid umgesetzt.
4. Der Gemeinderat stimmt der Finanzierung der Maßnahme im Rahmen der bereitgestellten Haushaltsmittel und des erforderlichen Eigenanteils der Gemeinde zu. Als Eigenmittel zählen die 60T€ aus dem Klimawettbewerb.

Gesamtkosten der Maßnahme: 180.457,55 €

B27/2026 Vergabe Winterdienst 2026/2027
Abstimmung: Ja 5 + 1 Nein 0 Enthaltung 0
Beschlusstext: Der Gemeinderat beschließt die Beauftragung folgender Firma zur Übernahme des Winterdienstes für die Gemeinde, OT Kiesdorf.Eigensche Landservice GmbH für den Zuständigkeitsbereich Kiesdorf – (komplett, außer Fußweg Obere Straße)

B28/2026 Spendenannahme
Abstimmung: Ja 5 + 1 Nein 0 Enthaltung 0 Ausgeschlossen n. SächsGemO § 20/ § 39: 0
Beschlusstext: Der Gemeinderat beschließt die Annahme von Spenden in Höhe von insgesamt 500,00 EUR
Der Gemeinderat bedankt sich für Unterstützung durch den Spender.
Die nächste Gemeinderatssitzung findet am 03.11.2026 um 19:30 Uhr im Gemeindeamt der Gemeinde Schönau-Berzdorf statt. Die Tagesordnung wird spätestens sieben Tage vor dem Sitzungstermin im digitalen Amtsblatt der Gemeinde Schönau-Berzdorf bekannt gemacht: https://www.schoenau-berzdorf.de/verwaltung-service/digitales-amtsblatt

gez. Luisa Rönisch
Bürgermeisterin

• Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am 03.11.2026 um 19:30 Uhr im Gemeindeamt Schönau-Berzdorf statt. Die entsprechende Tagesordnung wird spätestens sieben Tage vor dem Sitzungstermin im digitalen Amtsblatt der Gemeinde Schönau-Berzdorf bekanntgemacht.
https://www.schoenau-berzdorf.de/verwaltung-service/digitales-amtsblatt

gez. Luisa Rönisch
Bürgermeisterin

• Planungsverband Berzdorfer See

Planungsverband „Berzdorfer See“

Bekanntmachung

zur 153. öffentlichen Sitzung der Verbandsversammlung des Planungsverbandes “Berzdorfer See”

Sitzungstag:	Montag, 23.11.2026
Sitzungsbeginn:	16:00 Uhr
Raum:	Raum 350 Jägerkaserne
Ort:	Hugo-Keller-Straße 14, Görlitz

Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 02.06.2026
3. Fragestunde
4. Feststellung des Jahresabschlusses 2025
5. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2027
6. Verzicht auf Aufstellung eines Gesamtabschlusses gem. § 88 b SächsGemO für das Haushaltsjahr 2027
7. Nachtrag zum Verwaltungsvertrag zwischen dem Planungsverband "Berzdorfer See" und der Stadt Görlitz
8. Beschluss zum Vertrag zu Nutzungen an Ufer und Gewässerrand des Berzdorfer Sees (Nutzungskonzept)
9. Beschlussfassung zum Bebauungsplan "BS 06.1 - Ortslage Deutsch Ossig" am Berzdorfer See

Im Anschluss findet ein nichtöffentlicher Sitzungsteil statt.

Octavian Ursu
Verbandsvorsitzender

Bekanntmachung des Planungsverbandes ”Berzdorfer See” über die öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2027

Veröffentlichung im Amtsblatt der Stadt Görlitz,
im Dorfecho der Gemeinde Schönau-Berzdorf a.d.E. und
im Schöpsbote der Gemeinde Markersdorf
und Internet
https://www.goerlitz.de/Bekanntmachungen.html
https://www.schoenau-berzdorf.de/aktuelles/ Dorfecho
https://markersdorf.de/buergerservice/rathaus/bekanntmachungen/
Entsprechend § 58 Abs.1 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit in Verbindung mit § 76 Abs.1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen in der jeweils gültigen Fassung, liegt der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2027 des Planungsverbandes ”Berzdorfer See” in der Zeit von
Freitag, 30. Oktober 2026 bis Dienstag, 10. November 2026
in der Stadtverwaltung Görlitz, Amt für Stadtentwicklung, Sachgebiet Städtebau, Hugo-Keller-Straße 14; **Erdgeschoss, linker Gang, Raum 064**
während folgender Öffnungszeiten zur öffentlichen Einsichtnahme aus:

Montag, Mittwoch, Donnerstag von	**8:00 bis 16:00 Uhr**
Dienstag	**8:00 bis 17:00 Uhr und**
Freitag	**8:00 bis 12:00 Uhr**

Einwohner und Abgabenpflichtige können bis zum Ablauf des 19. November 2026 Einwendungen gegen den Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2027 des Planungsverbandes ”Berzdorfer See” erheben.
Diese Bekanntmachung ist auch unter:
https://www.goerlitz.de/Bekanntmachungen.html
https://www.schoenau-berzdorf.de/aktuelles/ Dorfecho
https://markersdorf.de/buergerservice/rathaus/bekanntmachungen/
- einsehbar.
Diese Veröffentlichung erscheint am 20.10.2026 im „Amtsblatt der Stadt Görlitz“, am 23.10.2026 im „Dorfecho“ der Gemeinde Schönau-Berzdorf sowie am 30.10.2026 im „Schöpsbote“ der Gemeinde Markersdorf.

Görlitz, den 01.10.2026

Octavian Ursu
Verbandsvorsitzender
Planungsverband „Berzdorfer See“

Ende amtlicher Teil

• Informationen aus dem Gemeindeamt

Neue Öffnungszeiten im Gemeindeamt Schönau-Berzdorf

Gültig ab 26.10.2026

Montag	08:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 bis 12:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08:00 bis 12:00 Uhr
Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr

sowie nach Vereinbarung
Jeden 3. Dienstag im Monat
Sprechstunde der Bürgermeisterin
15:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Telefon: 03587427104
E-Mail: info@schoenau-berzdorf.de

Wichtiger Hinweis zu den Öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Schönau-Berzdorf:

Im digitalen Amtsblatt unserer Homepage www.schoenau-berzdorf.de erscheinen die öffentlichen Bekanntmachungen, ortsübliche Bekanntmachungen, sowie alle Satzungen.
https://www.schoenau-berzdorf.de/verwaltung-service/digitales-amtsblatt

Ihre Gemeindeverwaltung
Schönau-Berzdorf

Geburtstagsgrüße im November

Die Gemeinde Schönau-Berzdorf gratuliert recht herzlich allen im **November** geborenen Bürgerinnen und Bürgern und wünscht alles Gute an Ihrem Jubeltag und für das neue Lebensjahr!
„Ein kleines Lächeln hellt jeden Novembertag auf.“
Herzlichst,

Ihre Bürgermeisterin
Luisa Rönisch



© Anastasia - stock.adobe.com

Neues vom Bauhof

Erfreuliche Nachrichten aus unserem Dorf: Die neue Bushaltestelle „Gasthaus Sonne“ ist fertig und kann nun genutzt werden. Der moderne Wartebereich bietet allen, die mit dem Bus unterwegs sind, eine sichere und angenehme Möglichkeit zum Warten.
Die Bauarbeiten wurden erfolgreich abgeschlossen - damit ist ein weiteres schönes Vorhaben für unser Dorf Wirklichkeit geworden.
Ein herzliches Dankeschön gilt allen Beteiligten für die sorgfältige Planung und Ausführung.

Wir freuen uns über das gelungene Ergebnis und wünschen allen Fahrgästen jederzeit eine gute und sichere Fahrt!

Ihre Gemeindeverwaltung





Foto: Bauhof

Spendenaufruf für unseren Weihnachtsmarkt

Gemeinsam für einen schönen Weihnachtsmarkt in unserer Gemeinde!
Am 3. Adventssonntag möchten wir unsere Gemeinde wieder mit einem stimmungsvollen Weihnachtsmarkt zusammenbringen. Freuen Sie sich auf gemütliche Leckereien, schöne Begegnungen und ein buntes Programm für Groß und Klein.
Damit unser Weihnachtsmarkt gelingen kann, freuen wir uns über Ihre Unterstützung!
Jeder Beitrag, ob groß oder klein, hilft und ist herzlich willkommen. Helfen Sie mit und machen Sie unseren Weihnachtsmarkt zu einem besonderen Erlebnis für unsere Gemeinde!
Für Ihre Unterstützung und Ihre Verbundenheit mit unserer Gemeinde sagen wir schon jetzt von Herzen - Vielen Dank!
Wir freuen uns auf einen wunderschönen 3. Adventssonntag mit Ihnen!

Ihre Bürgermeisterin
Luisa Rönisch

Richten Sie bitte Ihre ehrenwerte Spende an folgendes Konto:
Gemeinde Schönau-Berzdorf
IBAN: DE68 85050100 3000 2174 19
Verwendungszweck: Weihnachtsmarkt Schönau-Berzdorf 2026
Weiterer Verwendungszweck: Name/ Adresse
Vielen Dank!

Amts- und Mitteilungsblatt online lesen!

Als ePaper mit PC. Handy. Tablet.

Lesen Sie gleich los: **epaper.wittich.de/2983**

Einladung zur Seniorenweihnachtsfeier

Liebe Seniorinnen und Senioren unserer Gemeinde Schönau-Berzdorf und Kiesdorf
Zu unserer diesjährigen Seniorenweihnachtsfeier der Gemeinde Schönau-Berzdorf, welche wir mit der Stadt Bernstadt gemeinsam durchführen, laden wir Sie
am Dienstag, den 08.Dezember 2026
in das neu renovierte Sport- und Kulturzentrum Dittersbach recht herzlich ein.

Beginn: 14:00 Uhr Einlass: 13:30 Uhr



Verbringen Sie mit uns einen besinnlichen und gemütlichen Nachmittag in geselliger Runde. Freuen Sie sich auf ein kleines weihnachtliches Rahmenprogramm, auf gemeinsame Lieder sowie eine festliche Kaffeetafel mit Kaffee, Kuchen und Stollen.

Fahrdienst: es besteht die Möglichkeit, mit dem Mannschaftsbus der Freiwilligen Feuerwehr Schönau-Berzdorf mitzufahren
Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung beim Gemeindeamt Schönau-Berzdorf - Telefonnummer: 03587427104
Beachten Sie dazu unsere neuen Öffnungszeiten im Innenteil dieser Dorfecho-Ausgabe **bis zum 20.11.2026.**
Wir freuen uns sehr, Sie an diesem Nachmittag zu begrüßen

Ihre Bürgermeisterin
Luisa Rönisch

©PX Media - stock.adobe.com

Freie Wohnungen



1-R-Wohnung	Bergstraße 7
1-R-Wohnung	Am Hutberg 44
3-R-Wohnung	Am Hutberg 34
3-R-Wohnung	Am Hutberg 36
3-R-Wohnung	Sonnensiedlung 13
4-R-Wohnung	Sonnensiedlung 9

Ihr Kontakt für Anfragen zur Wohnungsbesichtigung:
info@schoenau-berzdorf.de oder telefonisch unter 035874/27104

Das Generationscafé ist zurück



Am Sonntag, den 08.November 2026, laden wir recht herzlich zum Kaffeenachmittag (Generationscafé) ein.
Wir, die Junge Generation und Mitglieder des D. Frauenbundes bewirten alle Gäste mit Kaffee und Kuchen und informieren anschließend zu unseren neuen Projekten.
Dazu laden wir alle interessierte Bürger herzlich ein.

Mit freundlichem Gruß

Thea Wittig, Jugendverband und
Karin Beyer, D. Frauenbund

• Vereine und Verbände

Ausbildung unter einsatznahen Bedingungen



Foto: FFw Schönau-Berzdorf

Bei einem Brandeinsatz muss vieles stimmen: die Kommunikation, das Zusammenspiel zwischen den Feuerwehrkameraden und natürlich auch die richtige Einsatztaktik. All diese Abläufe lassen sich zwar im Rahmen der regulären Ausbildung trainieren, doch an die Bedingungen eines echten Brandeinsatzes kommen herkömmliche Übungen nur selten heran.
Im September wurde durch den Kreisfeuerwehrverband des Landkreises Görlitz ein sogenannter Brandcontainer zur Verfügung gestellt. Darin konnten die Einsatzkräfte unter möglichst realitätsnahen Bedingungen den Atemschutzeinsatz trainieren.
Gemeinsam mit den Kameraden der Feuerwehr Kiesdorf nahmen vier Kameraden unserer Wehr an dieser besonderen Ausbildung teil. In einer realitätsnah nachgebildeten Wohnung konnten unter einsatznahen Bedingungen der Umgang mit Hitze und Rauch sowie verschiedene Brandszenarien geübt werden. Dabei herrschten im Inneren des Containers Temperaturen von etwa 500 bis 800 °C. Solche Übungen sind eine wichtige Möglichkeit, um die Einsatzkräfte auf die besonderen Herausforderungen eines Brandeinsatzes vorzubereiten und das Zusammenspiel im Trupp zu festigen.
Im Namen der Wehrleitung bedanken wir uns herzlich bei unseren Kameraden, die auch nach ihrer Arbeitszeit an diesen anspruchsvollen Ausbildungen teilnehmen. Mit ihrem Engagement leisten sie einen wichtigen Beitrag dazu, im Ernstfall schnell und sicher für die Bürgerinnen und Bürger da sein zu können.

Laura Schmidt
Wehrleitung, FFw Schönau- Berzdorf



Kameraden der Freiwillen Feuerwehr Schönau-Berzdorf
Foto: FFw Schönau-Berzdorf



Die Freiwillige Feuerwehr Kiesdorf informiert

Die Wehr lädt alle Kameradinnen und Kameraden am **07.11.2026** um **19.30 Uhr** zur monatlichen Dienstversammlung und am **08.11.2026** um **09:30 Uhr** zur Ausbildung ein.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Freiwillige Feuerwehr Kiesdorf

Heimspieltag im November 2026



Liebe Närrinnen und Narren,



Urheber: Schönauer Karnevalsclub e.V | KI generiert

nicht mehr lang, dann heißt es wieder: "Mit Volldampf - HINEIN!!!". Die närrische Zeit steht vor der Tür und der SKC in den Startlöchern. Am 14.11.2026 steht die Eröffnung der 52. Saison auf dem Plan - inklusive Schlüsselübergabe und der Themenbekanntgabe. Seit ein paar Jahren stellen wir die Eröffnungsveranstaltung unter ein separates Motto. Dieses Mal heißt es 'SKC - TIERISCH GEIL'.
Werft euch in ein tierisches Kostüm eurer Wahl oder setzt euch eine tierische Mütze auf. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Alles Weitere zu der Veranstaltung am 14.11.2026 findet ihr auf dem beiliegenden Bildchen.
Wir freuen uns mit Euch in die neue Saison zu starten und verbleiben mit unserem Schlachtruf: "Mit Volldampf - HINEIN!!!"

Euer SKC

Stadtführung in Kowary

Am 19. September besuchte der Heimatverein Schönau-Berzdorf unsere Partnergemeinde Kowary. Nach einer herzlichen Begrüßung und einem schmackhaften Frühstück erkundeten wir die Stadt. Eine Reihe bunter Stadthäuser zwischen dem Rathaus und der Kirche der Heiligen Jungfrau Maria bildet das Zentrum von Kowary. Besonders bemerkenswert ist, dass es dort über 50 Brücken gibt. Viele wurden in den letzten Jahren renoviert und erhielten Namen, die an die Geschichte und die früheren Handwerksberufe erinnern. Man findet dort etwa die Müllerbrücke oder die Goldschmiedbrücke; an der Brücke der Partnerstädte erscheint auch Schönau-Berzdorf.

Im Heimathaus erholten wir uns bei Kaffee und Kuchen und unterhielten uns mit unseren Gastgebern. Zum Abschluss zeigten sie uns das Ergebnis unseres gemeinsamen Projekts über Kowary und Schönau-Berzdorf. Die Flyer in mehreren Sprachen liegen im Heimathaus und in der Gemeindeverwaltung aus.

A. Schneider
Vors. HV





Einladung zum Weihnachtsmarkt Kiesdorf

Für unseren Weihnachtsmarkt brauchen wir noch ein paar fleißige Hände beim Aufbau am Samstag (28.November) ab 9 Uhr und beim Abbau am Montag (30.November) ab 9 Uhr. Jede helfende Hand ist willkommen!



• Schul- und Kita-Nachrichten

Eine neue Hangrutsche für unsere Kita „Hutbergzwerge“

Dank der Spenden aus dem Spendenlauf „So weit mich meine Füße tragen“ von Ronny Seemann konnten wir für unsere Kita eine schöne Hangrutsche anschaffen.
Mittlerweile ist sie aufgebaut und die ersten Rutschpartien wurden natürlich schon mit großer Freude ausprobiert. Die Kinder haben viel Spaß damit und freuen sich sehr über die neue Spielmöglichkeit.



Ein herzliches Dankeschön auch an unseren Hausmeister und den Bauhof für den Aufbau der Rutsche!
Danke an alle, die dazu beigetragen haben – ihr habt unseren Kindern eine große Freude gemacht!

Die Kita „Hutbergzwerge“



• Bibliothek

Einladung zum Kaffeeklatsch

Es ist jetzt 1 Jahr her, dass unsere Gemeindebibliothek wieder eröffnet wurde.
Aus diesem Grund laden wir am **Dienstag, den 17.11.2026 ab 14:00 bis 17:00 Uhr** unsere Leserinnen und Leser und alle, die es werden wollen,



zum „Kaffeeklatsch“ in die Räume der Bücherei ein.
Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.
Es freuen sich auf Euch

(Bildquelle: www.istockphoto.com)

Adriana Lachmann, Ilona Schönfelder und Arnim Zimdars

Öffnungszeiten der Gemeindebibliothek

Unsere Gemeindebibliothek ist wöchentlich zu folgenden Zeiten besetzt:
dienstags von 14:00 bis 17:00 Uhr

Fahrbibliothek des Landkreises Görlitz



Tourenplan November 2026

Haltepunkt: Schönau-Berzdorf,
Am Gemeindeamt
04.11.2026 von 18.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Haltepunkt: Kiesdorf, Parkpl. Kindergarten „Spürnasen“
04.11.2026 von 15.15 Uhr bis 15.45 Uhr

• Erreichbarkeit- Notfalltelefon

Notfalltelefon für Schönau-Berzdorf mit OT Kiesdorf

Schnelle Medizinische Hilfe	116/117
Unfälle, Brände, Katastrophen	112
Polizeiposten Ostritz	035823 8190
Polizei Zittau	03583 620
Bundespolizei	03581/43 2610
Störung Trinkwasser Stadtwerke Görlitz AG	03581/33555
ENSO-Störungsrufnummer Erdgas	0180 2 787901
ENSO-Störungsrufnummer Strom	0800 72 37 02 11 45
Abwasserzweckverband „Unteres Pließnitztal – Gaule“	0160/7119642 u. 0160/8418758
Gemeindeverwaltung Schönau-Berzdorf	035874 27104

• Abfallkalender



Abfuhrtermine Schönau-Berzdorf mit OT Kiesdorf im November 2026

	Restmüll	Bioabfall	Gelbe Tonne/ Sack	Blaue Tonne
Ort Schönau-Berzdorf **ohne** Hutbergsiedlung	**02.11./16.11./ 30.11.**	**09.11./ 23.11.**	**26.11.**	**23.11.**
Ort Schönau-Berzdorf nur Hutbergsiedlung	**02.11./16.11./ 30.11.**	**09.11./ 23.11.**	**26.11.**	**13.11./ 27.11.**
OT Kiesdorf	**02.11./16.11./ 30.11.**	**09.11./ 23.11.**	**12.11.**	**23.11.**

Angaben ohne Gewähr

Schadstoffe
Kiesdorf:
Am Metallwerk, Containerstandort **04.12. 10.30 – 11.15 Uhr**
Schönau-Berzdorf:
Containerstandort am Gemeindeamt **04.12. 09.30 – 10.00 Uhr**

Containerstandort Hutberg	**04.12. 08.30 – 09.15 Uhr**

Kontakt:
Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky
Tel.: 03588 261-716
Fax: 03588 261-750
E-Mail: info@aw-goerlitz.de
www.kreis-goerlitz.de

• Kirchennachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Kemnitz-Sohland und auf dem Eigen

www.kirche-bernstadt.de / www.kirchgemeindebund-loebauer-region.de

Liebe Gemeindemitglieder in Bernstadt, Kemnitz, Sohland, Schönau, Kiesdorf und Dittersbach,
zum voraussichtlich letzten Mal lesen Sie hier im Pließnitzkurier oder im Dorf-Echo eine Andacht von mir, Gedanken zum Tagesgeschehen, zu einem Bibelvers, zur politischen Großwetterlage aus der Sicht des christlichen Glaubens.
Ab dem 1. November werde ich als Pfarrer in der Kirchgemeinde Großröhrsdorf-Kleinröhrsdorf leben und arbeiten, etwa 70 km westlich von hier, aber immerhin noch (und das freut mich sehr!!) innerhalb der Oberlausitz. Nach 22 Jahren fällt mir dieser Wechsel nicht leicht, zumal die Begleitumstände jetzt deutlich andere sind, als ich mir das gewünscht hätte oder erträume habe. Von vielen Menschen höre ich in diesen Abschiedswochen ein Bedauern, von manchen auch Unverständnis, von wenigen auch Vorhaltungen.
Die mir als Pfarrer vertrauten Worte von Gottes ungeahnter Gnade, von einem Gott, der auch und gerade in den schwierigen, uneindeutigen Zeiten unseres Lebens an unserer Seite ist, der uns stärkt, tröstet, ermutigt, begleitet - diese Worte sind mir in diesen Wochen selbst unglaublich wichtig. Und ich weiß in diesen Tagen noch gewisser als zuvor, dass ich keinen Schritt meines Lebens ohne dieses Vertrauen, ohne diesen gnädigen und vergebenden Gott gehen und leben möchte. Und dass ich noch liebvoller, aufmerksamer, beherzter zum Vertrauen auf diesen barmherzigen Gott einladen möchte.
Zugleich blicke ich mit einer riesengroßen Dankbarkeit auf 22 Jahre Leben im Kemnitzer Pfarrhaus zurück, auf 22 Jahre voller herzlicher Begegnungen, lieber Menschen, intensiver Gespräche, fröhlicher Gottesdienste, bewegender Trauerfeiern, toller Feste, einem prall gefüllten Alltag. Von unbekümmertem Lachen bis zu einsamen Tränen, von beglückenden Erfolgen bis zu bitterem Versagen war alles dabei, in diesen zurückliegenden 22 Jahren.
Nun ist es dennoch Zeit für neue Aufgaben, andere Herausforderungen und frischen Mut. Ich freue mich sehr auf das Kommende. Und zugleich fällt es mir gewaltig schwer, hier so viele(s) zurückzulassen!!!
Gibt es eine Art Fazit an dieser Stelle? Eine Art Summe meiner Tätigkeit als Pfarrer in all diesen Jahren?
Ich will es zumindest versuchen: Ich glaube, die Barmherzigkeit Gottes ist der kostbarste und schönste Schatz in einem Menschenleben. Und wer das glauben kann und will, wird mit anderen und mit sich selbst barmherziger werden. Und ich weiß nach 22 Jahren Arbeit und Leben als Pfarrer heute noch besser als zuvor, dass *ich selbst* von Anfang bis Ende auf diese Barmherzigkeit angewiesen bin. Und diese Erfahrung ist die wertvollste und tiefste, die ein Mensch (mit Gott) machen kann.
Dass Ihnen allen diese Barmherzigkeit Gottes immer wieder über manchen ausgetretenen Weg läuft, Ihnen den einen oder anderen Strich durch die harte Rechnung macht, Ihnen immer wieder ein Hoffnungslicht aufgehen lässt und Sie schließlich jeden Tag neu frei und fröhlich macht, das wünsche ich Ihnen von ganzen Herzen!

Ihr /euer Pfr. Thomas Markert

GOTTESDIENSTE und ANDACHTEN im NOVEMBER

Sonntag, 01. November – Reformationssonntag
Bernstadt, 10:30 Uhr Predigtgottesdienst (Annett Koschmieder-Dittrich)
Sonntag, 8. November – Drittletzter Sonntag im Kirchenjahr
Schönau-Berzd., 10.00 Uhr Kirchweihgottesdienst (S.Hickmann, Chor)
Sonntag, 15. November – Vorletzter Sonntag im Kirchenjahr
Wir laden ein zu Gottesdiensten in der Umgebung (Infos unter: www.kirchgemeindebund-loebauer-region.de)
17. November, 17 Uhr - 18. November, 17 Uhr
24-Stunden-Gebet in den Kirchen Schönau und Bernstadt (Informationen s.u.)
Mittwoch, 18. November – Buß- und Bettag
Bernstadt, 18.00 Uhr Abendgottesdienst mit Abendmahl (Friedemann Bublitz, Inge Isterheld)
Sonntag, 22. November – Ewigkeitssonntag mit Gedenken unserer Verstorbenen
Kemnitz, 9:00 Uhr Gottesdienst (Pfr. i.R. Andreas Guder)
Dittersbach, 9.00 Uhr Gottesdienst (Sup. R. Fourestier, Chor)
Schönau-Berzd., 9:00 Uhr Gottesdienst (Christine Göldner, Chor)
Bernstadt, 10:30 Uhr Gottesdienst in der Friedhofskapelle (Sup. R. Fourestier)
Sohland, 10:30 Uhr Gottesdienst (Pfr. i.R. Andreas Guder, Chor)
Sonntag, 29. November – 1. Advent
Bernstadt, 14.00 Uhr Predigtgottesdienst mit Einführung der neuen Kirchenvorstände der Kirchgemeinden Auf dem Eigen und Kemnitz-Sohland (Friedemann Bublitz) Kurrende Kemnitz

GEMEINDEKREISE

Christenlehre (Klasse 1-6)
Schönau Berzdorf: 04. und 25. November, 14:15 - 15:15 Uhr // *Bernstadt:* immer freitags; Gruppe 1: 15:00 - 15:45 Uhr, Gruppe 2: 15:45 - 16:46 Uhr / Die Krippenspielproben beginnen in Bernstadt und Dittersbach in der Woche nach dem 22.11., für Schönau-Berzdorf und Kemnitz steht der Beginn der Krippenspielproben noch nicht fest.
Erwachsenenchöre (jeweils 19.30 Uhr)
Dittersbach: 09.11., 23.11. 07.12.; 21.12.; // *Schönau:* 02.11.; 16.11.; 30.11.; 14.12.;
Kurrende Kemnitz
Ab dem 07. November jeden Samstag, ab 9.30 Uhr: Proben im Mentzerzimmer für das Adventskonzert am 06. Dezember; weitere Informationen unter www.kurren.de oder bei Familie Tasche: 035874-22318.
Frauenkreise
// *Bernstadt:* 10. November, 13.30 Uhr // *Schönau-Berzdorf:* 11. November, 14.00 Uhr

GEMEINDESPEKTRUM

VERÄNDERUNGEN ab NOVEMBER in den Gemeinden Auf dem Eigen und Kemnitz-Sohland
Der Weggang von Pfr. Hahn sowie Dorothee und Thomas Markert lässt sich natürlich nicht einfach durch andere Pfarrkollegen kompensieren (die ja ihre bisherigen Aufgaben weitgehend weiter beibehalten). Auch lässt sich nicht alles vorher schon voraussehen, organisieren oder auf andere Schultern verteilen. Ich weiß zugleich, mit wieviel Einsatz und Herzblut meine Kollegen und das gesamte Mitarbeiterteam versuchen, das Beste aus der neuen Situation zu machen und die Veränderungen und Einschränkungen für Sie so gering wie irgend möglich zu halten. Zugleich bitte ich Sie als scheidender Pfarrer sehr herzlich um Ihr Verständnis für manche Lücke, manches Versäumnis, manche Veränderung, die unvermeidlich sein werden. Als Pfarrer wird ab dem 01. November Friedemann Bublitz für Sie Ansprechpartner für Gottesdienste, Taufen, Trauungen und Beisetzungen sein (Kontakt: 03585 481401;

friedemann.bublitz@evlks.de; er wird sich im nächsten Kurier etwas näher vorstellen). Für viele Fragen des Gemeindelebens wenden Sie sich gerne an die Kirchvorsteher in den jeweiligen Orten (s.u.). In Verwaltungsfragen nutzen Sie bitte die Öffnungszeiten unseres Verbundpfarramtes in Löbau oder den Dienstagnachmittag in Bernstadt (Kontakt s.u.). (Th. Markert)

Unsere KÜNFTIGEN KIRCHVORSTEHERINNEN und KIRCHVORSTEHER

Am 13. September wurden in der Kirchgemeinde Kemnitz-Sohland in den neuen Kirchenvorstand gewählt: *Maika Scholtissek, Sven Urban, Matthias Weckwerth, Helen Zelyk, Daniel Rohne, Sigrun Kurtzke, Mareen Thiele und Silke Görlach*. Berufen wurden außerdem: *Tina Schütze und Luisa Linke*.

Für die Kirchgemeinde Auf dem Eigen wurden gewählt: *Christin Veit, Dominic Hänel, Doreen Steinert, Sandy Marschke, Andreas Sommer, Torsten Seidel, Holger Wappler, Kerstin Knittel, Annett Schütze*; über weitere zu berufende Mitglieder lag bei Redaktionsschluss noch keine Entscheidung vor.

Die Einführung der neuen Kirchenvorstände findet in einem gemeinsamen Gottesdienst am 1. Advent, 14:00 Uhr, in Bernstadt, statt. Dazu laden wir sehr herzlich ein. (Th. Markert)

MARTINSFEST am 11.11., um 17.00 Uhr, in Bernstadt

Am Mittwoch, dem 11. November, laden wir zu einer Martinsandacht um 17.00 Uhr in die Kirche von Bernstadt. Danach gehen wir mit unseren Laternen und im Anschluss teilen wir am Feuer Martinshörnchen. Die Päckchen für Weihnachten im Schuhkarton können mitgebracht und abgegeben werden.

(E. Schmorrde/D. Heinrich)

24h-GEBET in den Kirchen Schönau-B.und Bernstadt am 17./18. November, 17-17 Uhr

Einmal abschalten, eine Stunde lang Stille genießen, Zeit finden zum Durchatmen und zum persönlichen Innehalten. Am 18./19. November sind die Kirchen 24 Stunden lang durchgehend ein Ort des Gebets. Dazu braucht es Menschen, die jeweils (alleine, zu zweit, mit Familie oder Freunden…) eine „Gebetsschicht“ von einer Stunde übernehmen: einfach da sein, die Stille auskosten, beten, singen, in sich gehen. Unter den folgenden Links kann man sich in die Liste der Betenden eintragen: https://t1p.de/24hBernstadt; https://t1p.de/24hSchoenau
(Th. Markert)

ABENDGOTTESDIENST am Buß- und Bettag am 18. November, 18.00 Uhr Kirche Bernstadt

Mit einem stimmungsvollen Gottesdienst begehen wir den Buß- und Bettag. Zugleich ist der Gottesdienst der Abschluss unseres 24h-Gebets, das wir in den Kirchen Bernstadt und Schönau-B. begangen haben. Im Gottesdienst feiern wir miteinander auch das Heilige Abendmahl. (Friedemann Bublitz, Inge Isterheld)

ERINNERUNGSORT u.a. für STERNENKINDER auf dem KEMNITZER FRIEDHOF

Auf dem Kemnitzer Friedhof möchten wir gerne einen Erinnerungsort für Sternenkinder gestalten. Es wird kaum darüber gesprochen, aber nahezu jede Familie kennt diese traurige Wirklichkeit, ein werdendes Kind zu verlieren. Dieser Erinnerungsort soll zugleich auch allen Kindern gewidmet sein, die *vor* ihren Eltern gestorben sind. Wir möchten dafür eine eigene Gedenkstelle auf unserem Friedhof anlegen, einen besonderen Stein setzen und in einer Einfassung auch die Möglichkeit für persönliche Erinnerungselemente geben. Die gesamte Anlage wird zwischen 6.000 und 8.000 € kosten. Um dieses Vorhaben umsetzen zu können, benötigen und erbitten wir sehr herzlich Spenden aus unserer Gemeinde, aus dem Ort und gerne darüber hinaus. Wenn Sie dieses Anliegen unterstützen möchten, nutzen Sie bitte folgende Bankverbindung: Ev.-Luth. Kirchgem. Kemnitz-Sohland; IBAN: DE58 35060190 1800430026; Zweck: Sternenkinder FH Kemnitz. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung! (im Namen des Kirchenvorstandes: Th.Markert)

KRIPPENSPIELPROBEN

Dittersbach: Beginn in der Woche nach dem 22.11. //
Bernstadt: Beginn in der Woche nach dem 22.11. //
Schönau-Berzdorf: Beginn Mitte November //
Bitte beachtet in allen Orten die genaueren Infos/Aushänge, wann und mit wem jeweils die Krippenspielproben beginnen. Termine werden vor Ort bzw. in den Gruppen bekanntgegeben. (Th.Markert)

FREUDE & LEID

Wir trauern um die Verstorbenen:

Herr *Andreas Bauer*, geboren am 09. Mai 1959 in Reichenbach, wurde am 07. August 2026 von Gott heimgerufen und am 11. September in Sohland christlich beigesetzt (1. Mose 8,22).

Frau *Irene Richter, geb. Krems*, geboren am 30.09.1945 in Markersdorf, wurde am 15.09.2026 in Sohland von Gott heimgerufen und am 30.09. in Sohland christlich beerdigt (Prediger 13, 10-11a).

Wir freuen uns mit dem Jubiläumspaar

Am Samstag, dem 26.09., wurden in Sohland anlässlich ihrer Goldenen Hochzeit *Rosi und Ulrich Idziaschek* eingesegnet (Psalm 103,2)

ÖFFNUNGS- und SPRECHZEITEN

Pfarramt des Kirchgemeindebundes in Löbau, Johannisplatz 1/3, 02708 Löbau, Tel:. 03585 47040, kgb.loebauer-region@evlks.de. Öffnungszeiten: dienstags von 9.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, und donnerstags von 9.00 - 12.00 und von 14.00 - 18.00 Uhr. *Die Friedhofsverwaltung* für Kemnitz, Sohland, Bernstadt, Schönau und Dittersbach erfolgt hier!!

Pfarramtskanzlei Bernstadt: Sprechzeit
Di., 15:00 – 17:00 Uhr (Fr. Kerstin Seidel),
Tel. 035874 20809;
Fax. ...-229527; kg.bernstadt@evlks.de.
Pfarramt Schönau-Berzdorf:
Kontakt Fr. Bärbel Weickelt
Tel. 035874 20243; b.weickelt@web.de

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen

Die Zusammenkünfte finden im Königreichssaal der Zeugen Jehovas,
Hauptstr. 62 A, 02791 Oderwitz statt. Eintritt frei!

So., 01.11.2026
17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: „Kein Teil der Welt sein“ – so wie Christus
17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachtturms: Unser „Vorrecht …, furchtlos heiligen Dienst … zu tun“

So., 08.11.2026
17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Auf Gottes Königreich bauen - nicht auf Illusionen
17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachtturms: Vertraue auf den Schutz Jehovas

So., 15.11.2026
17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Ist mit dem jetzigen Leben alles vorbei?
17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachtturms: Wie man ein „gehorsames Herz“ entwickelt

So., 22.11.2026
17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Biblische Grundsätze - Eine Hilfe bei heutigen Problemen?
17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachtturms: Eine gute Botschaft in „allen Sprachen der Völker“

So., 29.11.2026
17:00 Uhr Öffentlicher Vortrag: Bleiben wir zuversichtlich bis zum Ende
17:40 Uhr Bibelbetrachtung anhand des Wachtturms: Priester – ein Ausdruck der Liebe Jehovas

Außerdem finden lehrreiche Zusammenkünfte über die Anwendung biblischer Grundsätze im Alltag am Mi. 04., 11., 18., 25.11.2026 um 18:30 Uhr im Königreichssaal Oderwitz statt.

Sonstiges

„Weihnachten im Schuhkarton“

Not hat viele Gesichter. In manchen Regionen ist es bitter Armut und Leben in kalten, zugigen und kargen Häusern. An anderen Orten leiden Kinder an emotionaler Kälte, zerrütteten Familienverhältnissen oder einem sozial schwierige, von Missbrauch geprägtem Umfeld. Oftmals bestehen mehrere Formen der Bedürftigkeit.
Mit „Weihnachten im Schuhkarton“ schenken wir Kindern in solchen Situationen durch liebevoll gefüllte Schuhkartons eine besondere Freude und vermitteln dabei die Botschaft: DU bist wertvoll, DU bist besonders. DU bist beliebt. Wir bringen Hoffnung gerade dorthin, wo sie besonders gebraucht wird.
Die Empfänger der Schuhkartons gehören wirklich zu den Armen. In vielen Schulen, Kindergärten, Krankenhäusern, Waisenhäusern und Kirchgemeinden werden die Verteilaktionen mit liebevoll gestalteten Festen verbunden. Nicht nur die Kinder, auch die Eltern staunen über den Dienst der Liebe, die sich ansteckende Freude zu verschenken und damit die Freude selbst empfangen.
Sie können entscheiden, ob Sie ein Päckchen für ein Mädchen oder einen Jungen packen. Alter von 2 – 14 Jahre. Empfohlen werden: Schulartikel, Hygieneartikel, Kleidung, Kuscheltiere. Auch ein persönlicher Gruß ist schön. Bitte alles neuwertige Sachen. Wer keinen Schuhkarton hat, kann bei mir einen genormten abholen.
Nun wünsche ich Ihnen ein fröhliches Packen.



Flyervorderseite der Organisation von "Weihnachten im Schuhkarton"



Flyerrückseite der Organisation "Weihnachten im Schuhkarton"
Foto: Herausgeber: die-samariter.org

Abgabetermin: ist vom 09.11. – 16.11.2026 in Ihrer Sammelstelle:
Erika Ramm
Kleine Seite 115
02899 Schönau-Berzdorf
Ich wünsche Ihnen eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit,

Ihre Erika Ramm

Anzeige(n)